

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2010

16 SEPTEMBRE 2010

## RÉVISION DE LA CONSTITUTION

### Révision de l'article 119 de la Constitution

*(Déclaration du pouvoir législatif,  
voir le « Moniteur belge » n ° 135  
— Éd. 2 du 7 mai 2010)*

### Révision de l'article 119, deuxième phrase, de la Constitution

(Déposée par M. Johan Vande Lanotte et consorts)

## DÉVELOPPEMENTS

Pour les développements de la présente proposition, nous renvoyons à notre proposition 5-96/1 - SE 2010, en corrélation avec laquelle elle doit être lue.

### COMMENTAIRE DE L'ARTICLE

L'article 119, deuxième phrase, de la Constitution dispose que le mandat de membre d'un parlement de Communauté ou de Région est incompatible avec le mandat de sénateur. La présente proposition vise à supprimer cette incompatibilité afin de permettre aux parlements de Communauté de désigner les sénateurs en grande partie parmi leurs membres.

\*  
\* \*

# BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 2010

16 SEPTEMBER 2010

## HERZIENING VAN DE GRONDWET

### Herziening van artikel 119 van de Grondwet

*(Verklaring van de wetgevende macht,  
zie « Belgisch Staatsblad » nr. 135  
— Ed. 2 van 7 mei 2010)*

### Herziening van artikel 119, tweede volzin, van de Grondwet

(Ingediend door de heer Johan Vande Lanotte c.s.)

## TOELICHTING

Voor de toelichting van dit voorstel wordt verwezen naar ons voorstel 5-96/1 - BZ 2010, waarmee het dient te worden samengelezen.

### ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 119, tweede volzin, van de Grondwet bepaalt dat een lid van een Gemeenschaps- of Gewestparlement niet tegelijk lid kan zijn van de Senaat. Dit voorstel wil deze onverenigbaarheid opheffen om aldus toe te laten dat de Gemeenschapsparlementen de senatoren in grote mate onder hun leden aanwijzen.

Johan VANDE LANOTTE.  
Bert ANCIAUX.  
Ludo SANNEN.  
Guy SWENNEN.  
Marleen TEMMERMAN.  
Gület TURAN.  
Frank VANDENBROUCKE.

\*  
\* \*

**PROPOSITION**

---

Article unique

Dans l'article 119 de la Constitution, la deuxième phrase est supprimée à partir du prochain renouvellement intégral de la Chambre des représentants et du Sénat.

20 juillet 2010.

**VOORSTEL**

---

Enig artikel

In artikel 119 van de Grondwet wordt de tweede volzin opgeheven vanaf de eerstvolgende algehele vernieuwing van de kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat.

20 juli 2010.

Johan VANDE LANOTTE.  
Bert ANCIAUX.  
Ludo SANNEN.  
Guy SWENNEN.  
Marleen TEMMERMAN.  
Gület TURAN.  
Frank VANDENBROUCKE.